



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

Dinsdag

26-04-2016

Voormiddag

Mardi

26-04-2016

Matin

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be	www.lachambre.be
e-mail : publications@dekamer.be	e-mail : publications@lachambre.be

INHOUD

Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de sociale voordelen bij het optrekken van de uitkeringen naar de Europese armoedegrens" (nr. 10263)

Sprekers: **Nahima Lanjri, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van de heer Emir Kir aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de verklaring van burgemeesters tegen kinderarmoede" (nr. 10389)

Sprekers: **Emir Kir, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de implementatie van het koudeplan in Doornik" (nr. 10578)

Sprekers: **Paul-Olivier Delannois, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de strijd tegen kinderarmoede" (nr. 11032)

Sprekers: **Katrin Jadin, Elke Sleurs**, staatssecretaris - Armoede - Gelijke Kansen - Personen met een beperking - Wetenschapsbeleid - Grote Steden

SOMMAIRE

Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la prise en compte des avantages sociaux dans le relèvement du montant des allocations jusqu'au seuil de pauvreté européen" (n° 10263)

Orateurs: **Nahima Lanjri, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de M. Emir Kir à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la déclaration des bourgmestres de lutte contre la pauvreté infantile" (n° 10389)

Orateurs: **Emir Kir, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de M. Paul-Olivier Delannois à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la mise en place du Plan Grand Froid à Tournai" (n° 10578)

Orateurs: **Paul-Olivier Delannois, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

Question de Mme Katrin Jadin à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la lutte contre la pauvreté infantile" (n° 11032)

Orateurs: **Katrin Jadin, Elke Sleurs**, secrétaire d'État - Pauvreté - Égalité des chances - Personnes handicapées - Politique scientifique - Grandes villes

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

DINSDAG 26 APRIL 2016

Voormiddag

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MARDI 26 AVRIL 2016

Matin

De openbare commissievergadering wordt geopend om 10.26 uur en voorgezeten door mevrouw Muriel Gerkens.

La réunion publique de commission est ouverte à 10 h 26 par Mme Muriel Gerkens, présidente.

01 Vraag van mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de sociale voordelen bij het optrekken van de uitkeringen naar de Europese armoedegrens" (nr. 10263)

01 Question de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la prise en compte des avantages sociaux dans le relèvement du montant des allocations jusqu'au seuil de pauvreté européen" (n° 10263)

01.01 Nahima Lanjri (CD&V): Volgens het regeerakkoord moet de regering de minimumuitkeringen voor de sociale zekerheid en de uitkeringen voor de sociale bijstand optrekken tot de Europese armoededrempel.

01.01 Nahima Lanjri (CD&V): L'accord de gouvernement prévoit que le gouvernement portera les prestations minimales de sécurité sociale et l'aide sociale au niveau du seuil de pauvreté européen.

Welke sociale voordelen, gekoppeld aan sommige sociale uitkeringen, zullen daarbij worden verrekend en over welk gemiddeld bedrag gaat het telkens? Daarmee rekening gehouden, hoeveel personen zouden er per sociale uitkering nog financieel op vooruitgaan als men die optrekt tot de Europese drempel? Het kan immers niet de bedoeling zijn dat iemand er op achteruitgaat.

Quels avantages sociaux parmi ceux qui sont associés à certaines allocations sociales seront pris en compte à cet égard? De quel montant moyen s'agit-il? En prenant en considération cette évolution, combien de personnes verraient leur situation financière s'améliorer, par allocation concernée, si les prestations sont portées au niveau européen? Il ne peut en effet être question de voir la situation de certaines personnes se détériorer.

01.02 Staatssecretaris **Elke Sleurs** (Nederlands): De Europese armoedenorm wordt berekend volgens de zogenaamde SILC-methodologie (Statistics on Income and Living Conditions). De FOD Economie legt jaarlijks een vragenlijst voor aan zowat 6.000 gezinnen en deze SILC-2014-cijfers hebben betrekking op het inkomstenjaar

01.02 **Elke Sleurs**, secrétaire d'État (en néerlandais): Le seuil de pauvreté européen est calculé selon la méthodologie SILC (Statistics on Income and Living Conditions). Le SPF Économie soumet chaque année un questionnaire à environ 6 000 ménages. Les chiffres SILC de 2014 concernent les revenus de 2013. Le seuil de

2013. De armoedegrens wordt voor elk land afzonderlijk vastgesteld op 60 procent van de mediaan van het bruto huishoudinkomen van alle gezinsleden, verminderd met belastingen en sociale bijdragen.

Dat beschikbare inkomen moet onderling vergelijkbaar worden gemaakt door rekening te houden met het aantal gezinsleden, waarbij dan wel schaalvoordelen gelden. Zo kunnen sommige uitgaven immers worden gedeeld en kan een kind niet worden geteld als een volwaardige eenheid. Alle netto beschikbare inkomens uit de steekproef worden aldus gestandaardiseerd, geordend van laag naar hoog en dan wordt de mediaan vastgesteld. Op 60 van die mediaan wordt de zogenaamde armoedegrens vastgelegd. Naargelang de gezinssamenstelling zijn er dus meerdere armoedegrenzen. Voor één volwassene is die bijvoorbeeld 1.085 euro per maand, voor een alleenstaande met twee kinderen van 8 en 15 jaar 1.953 euro.

Om sociale voordelen in mindering te brengen, moet men zich echter kunnen baseren op referentiebudgetten die aangeven welk inkomen een gezin telkens nodig heeft om de goederen en diensten te kunnen kopen die een menswaardig bestaan mogelijk maken. Deze methode is ontwikkeld aan de universiteit van Antwerpen en de Thomas More Hogeschool.

De sociale voordelen betreffen in de regel correcties voor bepaalde uitgaven: kortingen voor water, elektriciteit en stookolie, voor het openbaar vervoer of medische zorgen. Deze voordelen variëren volgens de samenstelling van het gezin, van ongeveer 98 euro per maand voor een alleenstaande tot 180 euro voor een koppel met twee kinderen. Een vergelijking met de referentiebudgetten leert dat de huisvestingssituatie een bepalende rol speelt in het aanvullend bedrag dat nodig is voor een menswaardig bestaan.

Het onderzoek heeft aangetoond dat, zelfs rekening houdend met de sociale voordelen, de huidige uitkeringen vaak nog niet onder het minimuminkomen liggen om menswaardig te leven. Een over meerdere jaren gespreide verhoging is nodig om op te schuiven naar de financiële ondergrens. Daarom wil ik in overleg met de regering een voorstel indienen in het raam van de begrotingsopmaak voor 2017, 2018 en 2019.

01.03 Nahima Lanjri (CD&V): We moeten daar inderdaad snel werk van maken, maar we kunnen de uitkeringen uiteraard niet geval per geval

pauvreté est fixé séparément pour chaque pays à 60 % de la médiane du revenu brut de l'ensemble des membres de la famille moins les impôts et les cotisations sociales.

Pour être comparable et faire valoir des économies d'échelle, ce revenu disponible doit inclure le nombre de membres de la famille. Certaines dépenses peuvent en effet être partagées et un enfant peut ne pas être comptabilisé comme une unité à part entière. Tous les revenus nets disponibles de l'échantillon sont donc standardisés, classés par ordre croissant et la moyenne est ensuite établie. Le seuil de pauvreté est fixé à 60 % de cette moyenne. Il existe par conséquent plusieurs seuils de pauvreté, en fonction de la composition du ménage. Pour un adulte isolé, il s'élève par exemple à 1 085 euros par mois, pour une personne seule avec deux enfants de 8 et 15 ans, il s'élève à 1 953 euros.

Toutefois, pour décompter les avantages sociaux, il faut pouvoir se baser sur des budgets de référence indiquant de quel revenu un ménage a systématiquement besoin afin de pouvoir acquérir les biens et services qui permettent de mener une existence digne. Cette méthode a été mise au point à l'université d'Anvers et à la Thomas More Hogeschool.

En règle générale, les avantages sociaux sont des corrections apportées à certaines dépenses: réductions pour l'eau, l'électricité et le mazout, pour les transports publics ou les soins médicaux. Ces avantages varient en fonction de la composition du ménage, d'environ 98 euros par mois pour un isolé à 180 euros pour un couple avec deux enfants. Une comparaison avec les budgets de référence nous enseigne que la situation d'hébergement joue un rôle déterminant dans le montant complémentaire qui est nécessaire à une existence digne.

L'étude a démontré qu'il n'est pas rare que même en tenant compte des avantages sociaux, les allocations actuelles n'atteignent pas encore le niveau du revenu minimum pour vivre dans la dignité. Une augmentation étalée sur plusieurs années est nécessaire pour porter ces allocations jusqu'au seuil financier. En concertation avec le gouvernement, je souhaite dès lors déposer une proposition dans le cadre de la confection du budget pour 2017, 2018 et 2019.

01.03 Nahima Lanjri (CD&V): Nous devons effectivement nous y atteler sans tarder mais il est évident qu'il ne nous sera pas possible d'adapter les

aanpassen en we moeten prioriteit geven aan de vele mensen die leven onder de armoedegrens. We zullen daartoe extra middelen moeten vrijmaken, want de welvaartsenveloppe zal niet volstaan.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Aan de orde is vraag nr. 10264 van mevrouw Lanjri over de sociale correcties.

Nahima Lanjri (CD&V): Als ik het antwoord nu kan meekrijgen, heb ik er geen probleem mee dat die vraag wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

Staatssecretaris **Elke Sleurs** (*Nederlands*): Ik zal het antwoord en de tabellen graag bezorgen.

De **voorzitter**: De vragen nrs 10264 van mevrouw Lanjri en 10306 van mevrouw Lijnen worden omgezet in schriftelijke vragen.

02 Vraag van de heer Emir Kir aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de verklaring van burgemeesters tegen kinderarmoede" (nr. 10389)

02.01 Emir Kir (PS): De kinderarmoede neemt in België jaarlijks toe. De steden en gemeenten maken zich op om die gesel, waarvan vooral zeer jonge kinderen het slachtoffer zijn, te bestrijden. Ik heb op 10 maart jongstleden deelgenomen aan een conferentie waarop diverse lokale ervaringen gedeeld konden worden.

Meerdere factoren werken de verarming bij kinderen in de hand: samenstelling van het gezin (eenoudergezinnen lopen een groter gevaar), deelneming aan het actieve beroepsleven door de ouders (75 procent van de werkloze ouders leeft onder de armoededrempel), migratieachtergrond.

Welke nieuwe middelen werpen de steden en gemeenten in de strijd om de kinderarmoede te bekampen? Welke nieuwe initiatieven zal u ter zake nemen? Hoe zal u uw verschillende acties coördineren om een volwaardig beleid ter bestrijding van de kinderarmoede op poten te zetten?

02.02 Staatssecretaris Elke Sleurs (*Frans*): Er

allocations au cas par cas et que nous devons nous consacrer prioritairement aux nombreuses personnes qui vivent en deçà du seuil de pauvreté. Nous devons dégager des moyens supplémentaires à cet effet car l'enveloppe bien-être ne suffira pas.

L'incident est clos.

La **présidente**: L'ordre du jour appelle la question n° 10264 de Mme Lanjri sur les corrections sociales.

Nahima Lanjri (CD&V): Si je puis obtenir la réponse maintenant, je ne vois pas d'inconvénient à ce que cette question soit transformée en question écrite.

Elke Sleurs, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je transmettrai bien volontiers la réponse et les tableaux.

La **présidente**: Les questions n^{os} 10264 de Mme Lanjri et 10306 de Mme Lijnen sont transformées en questions écrites.

02 Question de M. Emir Kir à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la déclaration des bourgmestres de lutte contre la pauvreté infantile" (n° 10389)

02.01 Emir Kir (PS): La pauvreté infantile gagne du terrain chaque année en Belgique. Afin de lutter contre ce fléau qui touche davantage les très jeunes enfants, les villes et communes se mobilisent. J'ai participé à une conférence le 10 mars dernier visant à partager les différentes expériences locales.

Différents facteurs influencent la paupérisation de la population infantile: un risque accru pour les familles monoparentales; la participation à la vie active professionnelle des parents, 75 % d'enfants de parents sans emploi vivant sous le seuil de pauvreté; le fait d'être issu de l'immigration.

Quels sont les nouveaux moyens mis à disposition des villes et communes pour lutter contre la pauvreté infantile? Quelles nouvelles initiatives envisagez-vous dans ce domaine? Comment comptez-vous coordonner vos différentes actions afin de développer une véritable politique de lutte contre la pauvreté infantile?

02.02 Elke Sleurs, secrétaire d'État (*en français*):

hebben reeds 170 burgemeesters de verklaring tegen kinderarmoede ondertekend. De cijfers tonen aan dat er prioritair aandacht moet worden geschonken aan eenoudergezinnen zonder beroepsinkomsten.

Via het in 2014 ontwikkelde initiatief *Kinderen eerst* steun ik de oprichting en de werking van de lokale overlegplatformen voor de preventie en opsporing van kinderarmoede, waarin scholen, crèches, verenigingen, enz. elkaar vinden. Met de middelen die ik dit jaar heb uitgetrokken, kunnen er 47 platformen worden geholpen, waarvan er 40 worden ondersteund door OCMW's en 7 door vzw's.

Kinderarmoede is een verantwoordelijkheid van alle beleidsniveaus. Ik heb het initiatief genomen om met de Gewesten en Gemeenschappen een tweede nationaal kinderarmoedebestrijdingsplan uit te werken. Een administratieve werkgroep is begonnen met het opstellen van een ontwerptekst. De stakeholders zullen worden geraadpleegd en mijn administratie zal het project opvolgen.

Het grootstedenbeleid heeft mee zijn schouders gezet onder de verklaring van de burgemeesters en de studiedag van 10 maart. Er werd een projectoproep voor innovatieve projecten gesubsidieerd, waarbij families in armoede betrokken worden.

De Universiteit Gent en de Universiteit de Mons werken aan een studie over stedelijke armoede waarbij er bijzondere aandacht wordt besteed aan kinderarmoede.

Via het federale grootstedenbeleid hebben we de kinderarmoede op de Europese agenda kunnen zetten. Het thema van de stedelijke armoede, één van de vier hoofdthema's van de Europese Urban Agenda die op 30 mei in Amsterdam zal worden gelanceerd, wordt gecoördineerd door België en Frankrijk. Het stuurcomité bestaat uit vertegenwoordigers van vijf landen, zes steden waaronder Kortrijk, twee Gewesten waaronder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en Europese netwerken. Kinderarmoede is daar een prioritair subthema van.

We moeten voorstellen uitwerken om de armoedebestrijding beter in de Europese regelgeving en fondsen te integreren. De armoedebestrijding moet worden versterkt door de lidstaten, de Gewesten en de steden door de uitwisseling van ervaringen en de bepaling van gemeenschappelijke beleidsdoelen.

Cent septante bourgmestres ont déjà signé la déclaration contre la pauvreté infantile. Les chiffres montrent qu'il faut accorder une attention prioritaire aux familles monoparentales et sans revenus professionnels.

Au travers de l'initiative "Les Enfants d'abord" lancée en 2014, je soutiens la création et le fonctionnement des plates-formes de concertation locale pour la prévention et la détection de la pauvreté infantile, qui rassemblent des écoles, des crèches, des associations, etc. Les moyens que j'ai libérés cette année permettent d'en aider quarante-sept, dont quarante sont soutenues par des CPAS et sept par des ASBL.

La pauvreté infantile est une responsabilité de tous les niveaux de pouvoir. J'ai pris l'initiative de rédiger avec les Régions et Communautés un deuxième plan national de lutte contre la pauvreté infantile. Un groupe de travail administratif a commencé à rédiger un projet. Les parties prenantes seront consultées et mon administration assurera le suivi.

La politique des grandes villes a contribué à la déclaration des bourgmestres et à la journée d'étude du 10 mars. Elle a subventionné un appel à projets innovants, associant des familles en situation de pauvreté.

Les universités de Gand et de Mons réalisent une étude de la pauvreté dans les villes et accordent une attention particulière à la pauvreté infantile.

Via la politique fédérale des grandes villes, nous sommes parvenus à donner une place importante à cette politique au niveau européen. Le thème de la pauvreté urbaine, un des quatre thèmes principaux de l'Urban Agenda européen qui sera lancé le 30 mai à Amsterdam, est coordonné par la Belgique et la France, le comité de pilotage incluant cinq pays, six villes dont Courtrai, deux Régions dont celle de Bruxelles-Capitale et des réseaux européens. La pauvreté infantile en constitue un sous-thème prioritaire.

Il s'agit d'élaborer des propositions afin de mieux intégrer la lutte contre la pauvreté dans la réglementation européenne et au niveau des fonds européens. La lutte contre la pauvreté doit être renforcée par les États membres, les Régions et les villes par l'échange d'expériences et la conclusion d'objectifs stratégiques communs.

02.03 Emir Kir (PS): Welke bedragen kent u toe aan de lokale platformen ter bestrijding van kinderarmoede? Hoe kan ik als burgemeester dergelijke lokale acties op touw zetten?

02.03 Emir Kir (PS): Pour quels montants intervenez-vous dans les plates-formes locales de lutte contre la pauvreté infantile? Comment pourrais-je, en tant que bourgmestre, initier une telle action locale?

02.04 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): Er bestaan selectiecriteria in functie van de grootte van de steden.

02.04 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Des critères de sélection existent en fonction de la taille des villes.

Het gaat over een federale subsidie die bedoeld is om de diverse stedelijke en gemeentelijke initiatieven ter bestrijding van kinderarmoede te coördineren. De criteria werden op vraag van grote steden verduidelijkt.

Il s'agit d'un subside fédéral mais visant à coordonner les différentes initiatives de lutte contre la pauvreté infantile au niveau communal. Les critères ont été précisés à la demande de grandes villes.

02.05 Emir Kir (PS): Kunnen de commissieleden een exemplaar van dat document ontvangen?

02.05 Emir Kir (PS): Les membres de la commission pourraient-ils obtenir un exemplaire du document?

02.06 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): Ik zal mijn administratie verzoeken u dat document te bezorgen.

02.06 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Je vais le demander à l'administration.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van de heer Paul-Olivier Delannois aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de implementatie van het koudeplan in Doornik" (nr. 10578)

03 Question de M. Paul-Olivier Delannois à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la mise en place du Plan Grand Froid à Tournai" (n° 10578)

03.01 Paul-Olivier Delannois (PS): In de Saint-Jeankazerne in Doornik werden tijdens de wintermaanden gewoonlijk daklozen opgevangen, maar de voorbije winter kon dat niet, omdat die ruimte intussen was opgeëist om er migranten onder te brengen. Ondanks de beloften van de regering kreeg Doornik geen enkel alternatief aangeboden. Uiteindelijk kon er in samenwerking met het OCMW een oplossing worden gevonden.

03.01 Paul-Olivier Delannois (PS): La caserne Saint-Jean servant habituellement d'accueil pour les sans-abri durant la saison hivernale a été réquisitionnée durant l'hiver dernier pour héberger les migrants. Malgré les promesses du gouvernement, aucune solution de remplacement ne fut proposée à la Ville de Tournai, qui a pu trouver une solution grâce au CPAS.

Het gebouw dat door het OCMW ter beschikking werd gesteld, staat vandaag te koop. De stad Doornik moet dus op zoek naar een nieuwe opvangplaats.

Le bâtiment fourni par le CPAS est aujourd'hui mis en vente. Il faut donc trouver un nouveau centre d'accueil.

Bent u, samen met de regering, van plan om de beloften die in de nota van de ministerraad van 7 augustus 2015 werden geformuleerd, gestand te doen?

Comptez-vous, avec le gouvernement, tenir les promesses reprises dans la note du Conseil des ministres du 7 août 2015?

03.02 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): Ik herhaal het antwoord dat ik ook al op vraag nr. 6988 heb gegeven: we zijn niet bevoegd voor de lokale winteropvang in Doornik. We steunen de

03.02 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Je réitère ma réponse donnée à la question n° 6988: l'accueil hivernal local à Tournai ne relève pas de nos attributions. Nous soutenons l'accueil de

eerstelijnsopvang in de vijf volgende grote steden: Gent, Antwerpen, Luik, Charleroi en Brussel.

Het Waals Gewest heeft het koudeplan voor daklozen ingevoerd. U kan met uw vragen terecht bij het *Relais social* van Doornik dat de acties van dit plan coördineert voor de stad.

Mijn collega, de heer Francken heeft de nodige maatregelen getroffen rekening houdend met de asielcrisis.

03.03 Paul-Olivier Delannois (PS): U hebt mijn vraag niet begrepen.

De heer Francken heeft zich ertoe verbonden een oplossing te vinden voor de daklozen in Doornik. Mevrouw Marghem heeft eveneens bevestigd dat dit probleem zou worden opgelost zonder de stad Doornik op kosten te jagen.

U maalt niet om wat er volgende winter in Doornik zal gebeuren!

Ik doe er goed aan zelf naar oplossingen op zoek te gaan.

U doet loze beloften aan de gemeenten, die kreunen onder de financiële lasten. Dat vind ik niet kunnen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën, over "de strijd tegen kinderarmoede" (nr. 11032)

04.01 Katrin Jadin (MR): Uit een studie van de FOD Economie blijkt dat bijna 6 procent van de Belgen met materiële deprivatie wordt geconfronteerd, bij gebrek aan voldoende inkomsten. De kinderen zijn daarvan het grootste slachtoffer. De regering wil, in samenspraak met de deelgebieden, een nationaal actieplan ter bestrijding van kinderarmoede opstellen.

Hoeveel kinderen krijgen in ons land met extreme bestaansonzekerheid te maken? Hoe is dat cijfer de jongste jaren geëvolueerd? Wanneer hoopt u dat plan te kunnen voorstellen?

04.02 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): Het nationaal actieplan te bestrijding van kinderarmoede, dat momenteel wordt voorbereid,

première ligne dans les cinq grandes villes suivantes: Gand, Anvers, Liège, Charleroi et Bruxelles.

La Région wallonne a mis en place le Plan régional Grand froid pour les sans-abri. Je vous suggère de vous adresser au Relais social de Tournai qui coordonne les actions de ce plan pour la Ville.

En effet, compte tenu de la crise de l'asile, mon collègue M. Francken a pris les mesures nécessaires.

03.03 Paul-Olivier Delannois (PS): Vous n'avez pas compris ma question.

M. Francken a pris des engagements pour trouver une solution pour les sans-abri à Tournai. Mme Marghem a également affirmé que le problème serait résolu et que la Ville de Tournai n'aurait aucun frais à supporter.

Peu vous chaut de savoir ce qui passera l'hiver prochain à Tournai!

J'ai intérêt à trouver des solutions moi-même.

Vous faites des promesses en l'air envers les communes qui croulent sous les charges financières! Je le regrette.

L'incident est clos.

04 Question de Mme Katrin Jadin à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances, sur "la lutte contre la pauvreté infantile" (n° 11032)

04.01 Katrin Jadin (MR): Selon une étude du SPF Économie, près de 6 % des Belges seraient confrontés à un état de privation matérielle, faute de revenus suffisants. Les enfants en sont les principales victimes. Le gouvernement souhaite, en concertation avec les entités fédérées, rédiger un Plan d'action national de lutte contre la pauvreté infantile.

Combien d'enfants sont-ils actuellement concernés par cette précarité extrême en Belgique? Quelle est l'évolution par rapport aux années antérieures? Quand espérez-vous pouvoir présenter ce plan?

04.02 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Le Plan pour la lutte contre la pauvreté des enfants, en cours de rédaction, prévoit le développement

voorziet in de ontwikkeling van een monitoring van de armoede en het welzijn van het kind.

d'un monitoring de la pauvreté et du bien-être de l'enfant.

We moeten de verschillende aspecten van het leven van de kinderen opvolgen om gerichte acties te kunnen ondernemen.

Il s'agit de suivre les différents aspects de la vie des enfants pour cibler notre action.

Uit een onderzoek van de EU blijkt dat kinderen meer kans maken in armoede te verzeilen dan andere leeftijdscategorieën. Als men aan minstens vier probleempunten uit de volgende lijst voldoet is er sprake van 'meervoudige ontberingen': onmogelijkheid om de huur te betalen, de woning te verwarmen, onverwachte uitgaven te betalen, om de twee dagen eiwitten te eten, jaarlijks een week vakantie te nemen, een wagen, een wasmachine, een televisietoestel of een telefoon te kopen.

Une enquête de l'UE montre que les enfants courent un risque de pauvreté plus grand que les autres catégories d'âge. On parle de "privations multiples" à partir d'au moins quatre points posant problème dans la liste suivante: paiement du loyer, chauffage, capacité à assumer des frais inattendus, à manger des protéines tous les deux jours, à prendre une semaine de vacances par an, à acheter une voiture, une machine à laver, une télévision ou un téléphone.

Ik zal u de gedetailleerde gegevens en de evolutie tussen 2004 en 2014 bezorgen.

Je vous ferai parvenir les détails des données et l'évolution entre 2004 et 2014.

Er wordt momenteel een tweede nationaal plan ter bestrijding van de kinderarmoede opgesteld. Het verslag over de noodzakelijke samenwerking tussen de federale overheid en de deelgebieden, dat op 1 maart aan de werkgroep die met de opstelling ervan belast is bezorgd werd, zal een centrale rol bij de uitwerking ervan spelen.

La rédaction d'un second plan national de lutte contre la pauvreté des enfants est en cours. Le rapport sur la coopération nécessaire entre le fédéral et les entités fédérées - remis le 1^{er} mars au groupe de travail chargé de sa rédaction - jouera un rôle central pour son élaboration.

Gelet op de vertraging heb ik mijn administratie gevraagd een nieuwe planning op te stellen. De werkgroep zou morgen bijeenkomen.

Vu le retard, j'ai demandé une nouvelle planification. Le groupe de travail prévoit une réunion demain.

04.03 Kattrin Jadin (MR): De kalender en de inzet van met name de deelgebieden zijn belangrijk voor de spoedige tenuitvoerlegging van dat plan waarvan het nut buiten kijf staat.

04.03 Kattrin Jadin (MR): Les échéances et la volonté, notamment des entités fédérées, seront importantes pour progresser dans la mise en place de ce plan indispensable.

De **voorzitter:** Heeft het Rekenhof het eerste deel van zijn verslag al overgelegd? In principe zal het vervolgens na de reacties van de ministers zijn conclusies opstellen.

La **présidente:** La Cour des comptes a-t-elle envoyé la première partie de son rapport? En principe, elle élabore ensuite les conclusions après les réactions des ministres.

04.04 Staatssecretaris Elke Sleurs (Frans): Ik moet me informeren want alles is zeer recent.

04.04 Elke Sleurs, secrétaire d'État (en français): Je dois m'informer car c'est vraiment récent.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter:** Vraag nr. 9368 van mevrouw Vanessa Matz wordt in een schriftelijke vraag omgezet.

La **présidente:** La question n° 9268 de Mme Vanessa Matz est transformée en question écrite.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.00 uur.

La réunion publique de commission est levée à 11 h 00.